

eTrex® Touch 25/35



cotellino

Príručka používateľa

Úvod - prvé použitie

▲ UPOZORNENIE

Pozrite si príručku Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Prehľad zariadenia



Tlačidlo pre zapnutie / vypnutie

- Mini-USB port (pod gum. krytkou)
- Kryt (zadný) batérií s D-prstencom
- ④ Slot na microSD[™] kartu (umiestnený pod miestom pre batérie)

Inštalácia batérií AA

Prístroj používa pre napájanie 2ks batérií typu AA. Používajte alkalické, NiMH alebo lítiové batérie. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov používajte nabité batérie NiMH alebo lítiové (Li-ion)

- 1 Odstráňte kryt batérie otočením D-prstenca o 1/4 otočky proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnutím krytu.
- 2 Vložte batérie dodržujúc správnu polaritu.

3 Umiestnite späť kryt batérie a zaistite ho otočením D-prstenca o 1/4 otočky v smere hodinových ručičiek.



Informácie o napájaní (batérie)

Povolené rozsahy prevádzkovej teploty zariadenia, môžu presahovať rozsah použiteľnosti niektorých batérií.

Alkalické batérie môžu pri vysokých teplotách prasknúť.

Pri vyberaní batérií nepoužívajte ostré predmety.

▲ ODPORÚČANIE

Ak chcete batérie správne recyklovať, obráťte sa na miestne oddelenie likvidácie odpadu.

UPOZORNENIE

Alkalické batérie strácajú pri znížení teploty značné množstvo svojej kapacity. Pri ovládaní zariadenia pri teplotách pod bodom mrazu používajte lítiové batérie.

Zapnutie zariadenia

Pre zapnutie použite (stlačte a podržte) tlačidlo označené ikonkou 🖒, umiestnené na bočnej hrane zariadenia.

Použitie dotykovej obrazovky

- Kliknutím na displej vyberáte položky.
- Vyskúšajte si rôzne možnosti ovládania gestami - potiahnutie displeja a pod.
- Kliknurím na ikonku ✓ potvrdzujete výber a zatvárate stránku.
- Kliknutím na ikonku sa vraciate späť na predchádzajúcu stránku respektíve výber.
- Kliknutím na ikonku na si zobrazíte základnú ponuku domácej obrazovky.
- Kliknutím na ikonku sí zobrazíte špecifické položky súvisiace s nastavením aktuálne zobrazenej stránky.

Základná ponuka po zapnutí



Typ aktivity

1

2

(3)

Menu pre "Kam viest?" Where To?

Nastavenie zariadenia a aktivít

Použitie tlačidla pre vypnutie / zapnutie

Tlačidlo slúži o.i. pre rýchly prístup k vybraným položkám menu nastavení, správcovi aktuálnej trasy, správe trasových bodov, geocachingu a iné.

Toto menu nastavení aktivujete kedykoľvek krátkym stlačením tlačidla s označením 🕁 - na bočnej hrane.

Trasy (záznam aktivity)

Trasa je záznamom vášho pohybu. Záznam trasy obsahuje informácie o jednotlivých bodoch trasy, vrátane času, pozície a nadmorskej výšky pre každý prejdený a uložený bod trasy.

Záznam prejdenej trasy

1Zapnite zariadenie a zvoľte aktivitu. 2Počkajte na lokalizáciu GPS signálu status lišta GPS sa zmení na zeleno. Následne spustíte záznam kliknutím na ikonku s označením Štart. 3Po ukončení aktivity potiahnite prstom po displeji smerom zo spodnej hrany. 4Pre ukončenie záznamu kliknite na ikonku s označením Zastaviť. Následne sa zobrazí stránka so sumárom trasy. 5Potiahnite prstom po displeji pre zobrazenie všetkých dostupných štatistík. TIP: Počas zobrazenia môžete zmeniť názov prejdenej trasy. 6Pre uloženie / vymazanie údajov trasy: Pre uloženie trasy kliknite na 💾. Pre vymazanie trasy kliknite na x.

Trasové body (waypoints)

Trasové body sú pozície (súradnice bodu), ktoré uložíte do pamäte zariadenia. Môžete vytvoriť a uložiť až 400 bodov (waypoints).

Vytvorenie trasového bodu

Aktuálnu alebo inú polohu/bod na mape môžete uložiť do zoznamu trasových bodov.

1Pre uloženie bodu označením na mape, kliknite na dané miesto.

2Klinite na zobrazenú informačnú (textovú) lištu v hornej časti displeja. Následne sa zobrazia dostupné detaily k vybratému

bodu.

3Kliknite na ikonku 🏲 .

4Podľa potreby zmeňte dostupné

informácie, popis a ikonku.

5Po dokončení úprav, kliknite na Uložiť.

Kam viesť? Ponuka

Funkciu môžete použiť pre vyhľadanie cieľového miesta (bodu) v dostupnej aktuálne-používanej mapy, waypointov prípadne zemep. bodov atď. POZNÁMKA: Všetky kategórie menu "Kam Viesť?" nemusia byť ve všetkých oblastiach a na všetkých (dostupných) mapách k dispozícií.

Vyhľadávanie podľa názvu

1Po zapnutí a zvolení aktivity kliknite na Q > Zemepisné body > ≥ Zadajte vyhľadávanie.

2Vpíšte názov alebo jeho časť miesta pre vyhľadávanie a výber potvrďte ✓.

3Pre potvrdenie miesta výberu zvoľte ĺsť.

Zobrazí sa mapová stránka s vyznačenou línou trasy (fialová) pre navigáciu.

Výhľadávanie bodu v blízkosti aktuálnej polohy

2Vyberte jednu z dostupných možností pre vyhľadávanie.

3Zvoľte miesto zo zoznamu bodov.

Navigácia k cieľu trasy 1Po zapnutí a zvolení aktivity kliknite na Q. 2Kliknutím zvoľte kategóriu bodov.

3Vyberte bod pre navigáciu.

4Výber potvrďte kliknutím na ikonku Ísť.

Príjem satelitného signálu

Pred použítím zariadenia na navigáciu je potrebné zabezpečiť príjem GPS (GLO-NASS) signálu pre lokalizáciu v teréne. Pri úvodnom zapnutí alebo napr. vzdialenejšom presune, môže úvodné spojenie (lokalizácia) trvať 30 až 60 sekúnd.

1Pre zapnutie stlačte tlačidlo s ikonkou 2Vyberte aktivitu pre spustenie záznamu. 3Počkajte na lokalizáciu signálu GPS.

Navigácia na mape

1Spustite navigáciu k cieľovému bodu.

22 ponuky pre zobrazenie zvoľte Mapa Modrý trojuholník zobrazený nad mapou reprezentuje vašu aktuálnu polohu. Trajektória vášho pohybu po mape je pri spustenom zázname zobrazená ako tenká línia (prejdená trasa).

3Pre prácu s mapou môžete využiť dostupné nástroje:

- Nástroj **¥** pre posúvanie mapy.
- Nástroj 🕂 pre priblíženie mapy.
- Nástroj pre vzdialenie mapy.
- Klinknite priamo na miesto (na mape), kam sa chcete navigovať.

Použitie mapy a navigácie

Zariadenia eTrex Touch 25 & 35 podporujú používanie niekoľkých typov mapových edícií - topografické (predinštalovaná Topo EU - Recreational + Slovakia Topo v.4), BirdsEye mapy, BlueChart[®] námorné mapy a tiež cestné mapy z edície City Navigator[®].

Pre výber a dostupnosť voliteľných máp navštívte stránku www.garmin.sk

Navigácia s kompasom

Pri spustenej navigácií do cieľového miesta je ikonka A nasmerovaná smerom na cieľ bez ohľadu na smer pohybu.

1Spustite navigáciu k cieľovému miestu (viac str. 4).

2Posunom si zobrazte stránku s kompasom, alebo vyberte z ponuky Kompas. Postupujte v smere šípky a vytýčenému



Sťahovanie geoskrýš

1Pripojte zariadenie k počítaču pomocou USB kábla.

2Cez webový prehliadač navštívte stránku www.garmin.com/geocaching 3V prípade potreby si vytvorte účet.

4Prihláste do svojho profilu.

5Pri nahrávaní vybratej skrýše postupujte podľa zobrazených pokynov a odošlite dostupné informácie do zariadenia.

Nastavenie displeja

Nastavenie podsvietenia

Pri častom (intenzívnom) používaní podsvieteného displeja, sa výrazne skracuje výdrž batérií. Znížením úrovne podsvietenia displeja, znížite spotrebu energie a predížite výdrž batérií.

POZNÁMKA: Úroveň (jas) podsvietenia displeja odporúčame upraviť, keď sa batérie vybíjajú.

- 1 Stlačením tlačidla s označením Úsa zobrazí rýchly prítup k nastaveniam (skratky).
- 2 Úroveň (intenzitu) podsvietenia nastavíte v rozsahu (min. / max) na zobrazenej posuvnej lište.

Pokiaľ je nastavenie podsvietenia displeja na maximálnej hodnote, môže dochádzať k prehrievaniu zariadenia. Uzamknutie dotykového displeja

Dotykovú plochu displeja môžete v prípade potreby "uzamknút" a predísť tak náhodnému stláčaniu.

1Pre uzamknutie displeja stlačte ⇔ > 🖬.

Odomknutie uzamknutého displeja

1Pre uzamknutie displeja stlačte () > a.

Nastavenie displeja

Nastavenie podsvietenia

Pokiaľ pri používaní prestane zariadenie reagovať na ovládanie, bude potrebný jeho vynulovanie (reset). Týmto krokom nevymažete žiadne uložené dáta ani nastavenia.

10tvorte zadný kryt a vyberte batérie. 2Vložte batérie späť a zatvorte zadný kryt.

Registrácia zariadenia

Zaregistrujte si Váš nový produkt a pomôžte nám pri poskytovaní podpory k produktom.

- Navštívte lokalitu http://my.garmin.com
- Uschovajte originál alebo kópiu dokladu

Starostlivosť o zariadenie

UPOZORNENIE

Pri obsluhe zariadenia nepoužívajte ostré predmety, ktoré by ho mohli poškodiť. Na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky a roztoky, ktoré by mohli poškodiť plastové komponenty. Predchádzajte silným úderom a surovému zaobchádzaniu. Môže to výrazne znížiť životnosť hodiniek.

Zariadenie neskladujte na miestach, kde môže byť vystavené dlhodobému pôsobeniu extrémnych teplôt, ktoré môžu viesť k trvalému poškodeniu.

Pre získanie detailných informácií

Navštívte uvedené odkazy pre získanie požadovaných informácií, ktoré nie sú v tejto príručke.

- www.garmin.sk
- www.klub.garmin.sk
- www.garmin.com/outdoor

Získanie rozšírenej príručky

Pre stiahnutie rozšíreného používateľského manuálu postupujte podľa pokynov nižšie.

- 1 Cez webový prehliadač navštívte lokalitu: klub.garmin.sk
- 2 Zaregistrujte sa a nezabudnite sa prihlásiť.
- 3 Stiahnite si dostupnú dokumentáciu.

Podpora a aktualizácie

Garmin Express™ poskytuje jednoduchý prístup k týmto službám pre zariadenia Garmin. Niektoré služby nemusia byť pre vaše zariadenie dostupné.

- Registrácia produktu
- Produktové príručky
- Aktualizácie softvéru
- Aktualizácie máp
- · Vozidlá, hlasy a iné doplnky

Garmin Express™ je dostupný bezplatne po stiahnutí z webových stránok výrobcu na odkaze:

http://software.garmin.com/sk-SK/express.html

Informácie o zariadení Technické údaje

Stupeň vodotesnosti	IEC 60529 IPX7*
Prevádzkové teploty	Od -20°C do 55°C

*Zariadenie odoláva náhodnému vystaveniu vode až do hĺbky 1 metra na 30 minút. Bližšie informácie sú dostupné na stránke www.garmin.com/waterrating

Používanie dostupných máp

Zariadenie je vybavené predinštalovanou mapou

- Topo Active Europe
- Slovakia Topo v.4 (micro SD karta) dodávaná ako výhoda len pre zariadenia zo Slovenskej distribúcie.

Pre optimálnu funkčnosť a používanie máp odporúčame nastavenie (výber) dostupných mapových produktov pre zobrazenie. Pre optimálne prekreslovanie máp odporúčame používať vžde len jednu vrstvu máp.

Z hlavnej ponuky stlačte == > Mapa > Nakonfigurovať mapy > Zapnúť/vypnúť.



ZÁRUČNÝ LIST

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model: sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdací doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

X

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

- 1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
- 2. Nadobúdací doklad (faktúra alebo pokladničný doklad stačí kópia)
- Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky) odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk,

ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

- 1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
- 2. Ak poručna vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania mechanické poškodenie
- 3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk. Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

> Servisné stredisko pre Slovensko: CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, servis@garmin.sk bezplatná linka podpory HOT-LINE: 0800 135 000



www.garmin.sk



Táto slovenská verzia anglickej príručky eTrex Touch 25/35 (katalógové číslo Garmin 190-01836-00, revízia A) je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre použitie eTrex Touch 25/35.

Spoločnosť GARMIN nezodpovedá za presnosť tejto slovenskej príručky a odmieta akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z jej obsahu.





© 2015 Garmin Ltd. alebo jeho subdodávatelia

 $\mathbf{C}\mathbf{E}$